

Dňa 30.06.2018

Klientske centrum Okresného úradu Bratislava
Odbor všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu Bratislava

Tomášikova 46
832 05 Bratislava

VEC:

Výročná správa neziskovej organizácie Čerstvé Ovocie, n.o. za rok 2017

Podľa ustanovenia § 10 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov predkladám výročnú správu neziskovej organizácie s názvom Čerstvé Ovocie, n.o., so sídlom Majerníkova 3008/16, 841 05 Bratislava. Táto správa o činnosti a hospodárení n.o. Čerstvé Ovocie za rok 2017 bola prerokovaná a jednohlasne schválená na zasadnutí správnej rady n.o. za prítomnosti revízora dňa 02.04.2018 a bude k nahliadnutiu v sídle neziskovej organizácie.

K tomuto prikladám:

1. Výročnú správu neziskovej organizácie Čerstvé Ovocie, n.o. za rok 2017
2. Príloha č. 1: Prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2017
3. Príloha č. 2: Súvaha a Výkaz ziskov a strát za rok 2017
4. Príloha č. 3: Účtovná závierka za rok 2017

EO Čerstvé Ovocie, n.o.
Majerníkova 3008/16
841 05 Bratislava
IČO: 45 734 232
DIČ: 2023121298
www.cerstveovocie.sk

.....
Ing. arch. Martin Brix
(riediteľ)

Kontakt:

tel. č.: +421 907 295 678

e-mail: brix@cerstveovocie.sk

Výročná správa neziskovej organizácie za rok 2017

Čerstvé Ovocie, n.o.

Obsah

1. Úvod - charakteristika organizácie
2. Prehľad poskytovaných služieb v kalendárnom roku 2017 - Poslanie organizácie
3. Prehľad poskytovaných služieb v kalendárnom roku 2017 - Činnosť organizácie
4. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov
5. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke
6. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch
7. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov
8. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie
9. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka
10. Ďalšie údaje určené správnou radou
11. Vyjadrenie revízora
12. Záver

1. Úvod - charakteristika organizácie

Obvodný úrad Bratislava ako správny orgán príslušný na konanie podľa § 4 ods. 1 zákona č. 515/2003 Z. z. o krajských úradoch a obvodných úradoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ust. § 9 ods. 2 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o neziskových organizáciách“) v spojení s ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydal toto rozhodnutie:

Obvodný úrad Bratislava, odbor všeobecnej vnútornej správy po preskúmaní návrhu zakladateľov Martina Brixu, Dalibora Vidiečana, Ing. Michala Marcinova a Tomáša Augustína, na zápis neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby s názvom **Čerstvé Ovocie, n.o.** do registra neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby, podľa § 11 ods. 1 zákona o neziskových organizáciách zapísal do registra

dňa 08. októbra 2010 pod. č. OVVS-26296/331/2010-NO neziskovú organizáciu s

názvom: **Čerstvé Ovocie, n.o.**
angl. názov: Fresh Fruit, n.o.
skrátенý názov: ČO, n.o.

sídlom: **Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava**

zakladateľmi: **Martin Brix**
Dalibor Vidiečan
Ing. Michal Marcinov
Tomáš Augustín

IČO: **45 734 232**

štatutárnym orgánom: **riaditeľ - Martin Brix**

a

druhom všeobecne prospešných služieb:

Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt.

Nezisková organizácia bude poskytovať všeobecne prospešné služby v oblasti tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- služby organizovania kultúrnych, spoločenských podujatí, výstav, prezentácií, osvetových podujatí a stretnutí.

Dňa 30. novembra 2017 bola zmenená adresa sídla neziskovej organizácie a doplnené údaje štatutárneho orgánu – riaditeľa následovne:

Rozhodnutie

Okresný úrad Bratislava, odbor všeobecnej vnútornej správy, ako správny orgán príslušný na konanie podľa § 4 ods. 1 v spojení s § 9 ods. 15 zákona Národnej rady SR č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o doplnení niektorých zákonov a ust. § 9 ods. 2 zákona č. 213/1997 Z. z. o niektorých organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o neziskových organizáciách“) v spojení s ustanovením §

46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (Ďalej len „správny poriadok“) rozhodol takto:

po preskúmaní návrhu predsedu správnej rady, na zmenu údajov zapísaných v registri neziskových organizácií s názvom **Čerstvé Ovocie, n.o.** a ich zápise do registra neziskových organizácií podľa ust. § 11 ods. 3 zákona o neziskových organizáciách

rozhodol takto:

v registri neziskových organizácií pod č. OVVS-26296/331/2010-NO

NÁZOV : **Čerstvé Ovocie, n.o.**
angl. názov: **Fresh Fruit, n.o.**
skrátенý názov: **ČO, n.o.**

SÍDLO : Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava

IČO : **45 734 232**

sa vykonáva **30. novembra 2017** tento zápis:

vymazáva sa:

NÁZOV : **Čerstvé Ovocie, n.o.**
angl. názov: **Fresh Fruit, n.o.**
skrátенý názov: **ČO, n.o.**

SÍDLO : Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava

ŠTATUTÁRNY ORGÁN : **riaditeľ – Martin BRIX**
Majerníkova 16, 841 05 Bratislava

zapisuje sa:

NÁZOV : **Čerstvé Ovocie, n.o.**

SÍDLO : Majerníkova 3008/16, 841 05 Bratislava-Karlova Ves

ŠTATUTÁRNY ORGÁN : **riaditeľ – Ing. arch. Martin BRIX**
Majerníkova 3008/16, 841 05 Bratislava-Karlova Ves

Odôvodnenie

Okresný úrad Bratislava bol podľa ustanovenia § 11 ods. 3 zákona o neziskových organizáciách doručený dňa 28. 11. 2017 návrh na zmenu údajov zapísaných v registri neziskových organizácií

s názvom Čerstvé Ovocie, n.o. a k nemu priložená zápisnica zo zasadnutia správnej rady o zmene sídla, doplnení údajov štatutárneho orgánu – riaditeľa zmene štatútu.

Okresný úrad Bratislava berie na vedomie zmenu štatútu a registruje Štatút zo dňa 20.11.2017. Z predložených dokladov vyplýva, že došlo k zmene údajov zapísaných v registri neziskových organizácií. Okresný úrad Bratislava návrhu vyhovel a rozhodol tak, ako je to výroku tohoto rozhodnutia uvedené.

Táto výročná správa o činnosti a hospodárení n.o. Čerstvé Ovocie za rok 2017 bola prerokovaná a jednoglasne schválená na zasadnutí správnej rady neziskovej organizácie za prítomnosti jej revízora dňa 02.04.2018 a bude k nahliadnutiu v sídle neziskovej organizácie.

2. Prehľad poskytovaných služieb v kalendárnom roku 2017 - Poslanie organizácie

- Poskytovanie všeobecne prospešných služieb v oblasti súčasného umenia a kultúry nekomerčného charakteru prostredníctvom organizácie rôznych kultúrno-spoločenských podujatí.
- Priestor pre prezentáciu tvorivých ľudí (burza, módna prehliadka, výstava, koncert...).
- Snaha vytvoriť novú platformu prezentácie, otvárať priestor každému, kto má záujem dostať sa do povedomia v umeleckej komunite ako aj verejnosti.
- Priestor pre zmysluplné trávenie voľného času. Počas podujatí, sa snažiť vytvoriť interakciu návštevníkov s umelcami. Organizácia tvorivých dielni, ako neformálna forma vzdelávania.
- Hlavným cieľom kultúrno-spoločenských podujatí a aktivít je propagácia mladých tvorcov, študentov či absolventov umeleckých škôl.
- Prezentácia súčasných kreatívnych tvorcov, umelcov a autorov z rôznych oborov kultúry, umenia ale aj spoločenského a verejného života, prostredníctvom ich tvorby, prednášok a diskusií, širšej verejnosti, či už odbornej alebo laickej.

web: www.cerstveovocie.sk

3. Prehľad poskytovaných služieb v kalendárnom roku 2017 - Činnosť organizácie

podujatie: URBAN MARKET

motto podujatia: „Vieme, že dobré veci musia byť videné.“

Viac informácií ohľadom projektu Urban Market nájdete na: www.urbanmarket.sk

Urban Market je najväčším kultúrno-spoločenským podujatím prekračujúcim rámec jedného druhu umenia s celoslovenským ako aj medzinárodným významom. Urban Market je v slovenskom prostredí unikátnym projektom, vďaka ktorému dostáva potrebný priestor súčasná umelecká, dizajnerská a kreatívna scéna na svoju prezentáciu širokej (i profesionálnej) verejnosti. Práve tu môžu návštevníci nájsť a podporiť lokálnu dizajnersku aj umeleckú tvorbu v jej ďalšom raste. Trikrát v roku, na jar, v lete a v zime, počas troch dní odprezentuje súčasnú umeleckú, dizajnersku a kreatívnu scénu širokej verejnosti. Spája v sebe dizajnový trh domácej kreatívnej tvorby, prezentáciu lokálneho slovenského a zahraničného dizajnu, pestrý kultúrny program a tvorivých ľudí z rôznych odvetví umenia. Už deviaty rok je Urban Market zameraný na prezentáciu toho najlepšieho, čo v tomto odvetví vzniká. Presahom je multižánrový sprievodný program, ktorý pozostáva z profesionálnych umeleckých a kultúrnych aktivít. Formát Urban Market je pre tvorivých ľudí všetkých vekových kategórií ako aj pre pestrú širokú verejnosť. Hlavnou cieľovou skupinou je veková skupina 15 - 40 rokov.

Urban Market 2017 (Spring Edition) / súčasťou Dni Architektúry A Dizajnu - DAAD

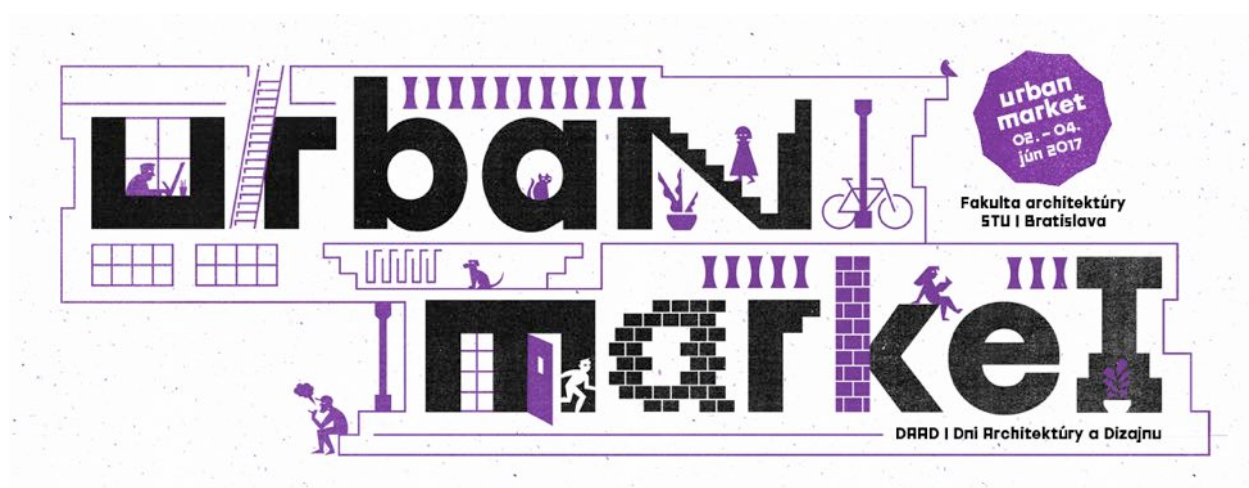
v spolupráci s: DAAD - Dni Architektúry a Dizajnu a Fakulta architektúry STU v Bratislave

dátum konania akcie: 02. – 04.06.2017

miesto konania akcie: Fakulta architektúry STU, Námestie slobody 19, Bratislava + parties: Nu Spirit Club (02.06.2017) a LUNA Bar (03.06.2017)

foto galéria: <http://urbanmarket.sk/galerie/urban-market-2017-spring-edition/>

video: <https://vimeo.com/222635156>



Urban Market 2017 (Summer Edition) / Urban Market Zóna na Festivale GRAPE 2017

v spolupráci s: GRAPE FESTIVAL

dátum konania akcie: 11. – 12.08.2017

miesto konania akcie: Letisko Piešťany, Žilinská cesta 597/81, Piešťany

foto galéria: <http://urbanmarket.sk/galerie/urban-market-2017-summer-edition/>

video: <https://vimeo.com/232215805>



Urban Market 2017 (Winter Edition)

dátum konania akcie: 08. – 10.12.2017

miesto konania akcie: Mlynica, Turbínová 13, Bratislava

foto galéria: <http://urbanmarket.sk/galerie/urban-market-2017-winter-edition/>

video: <https://vimeo.com/247341594>



charakteristika projektu:

- multižánrové kultúrne podujatie spojené s dizajn burzou, resp. marketom
- víkendové kultúrne podujatie, ktoré spája, interaktívne tvorivé dielne, diskusie, premietanie dokumentov a filmov mladých slovenských autorov, handmade tvorbu, česko-slovenský dizajn, módu, umenie a hudobný program
- podujatie poskytujúce všeobecne prospešné služby vo všetkých druhoch súčasného umenia nekomerčného zamerania a chce ho predstaviť širšej verejnosti
- prezentácia mladých umelcov

- tvorivá atmosféra dizajnburzy v niektorých smeroch vybočuje od mestského spôsobu života a v niektorých smeroch zase od marketu, najmä sortimentom ponúkaných výrobkov a programom, kde majú okrem dizajnu a ručne ponúkaných originálnych diel od desiatok autorov priestor aj workshopy, koncerty, výstavy, módne prehliadky, filmy či streetart

cieľová skupina:

- tvoriví ľudia všetkých vekových kategórií, ktorí sa chcú prezentovať, učiť alebo inšpirovať v akejkoľvek oblasti umenia. (burza, diskusie, výstavy, koncerty, prehliadky...)
- rodiny s deťmi v predškolskom veku, ktorým sú ponúknuté „workshopy“ (tvorivé dielne z oblasti výtvarného umenia).

počet prezentujúcich sa umelcov:

- vyše 100 (podľa kapacity priestoru)

priemerný počet návštevníkov (v závislosti od sezóny):

- cca. 4000 (pri podujatí konajúce sa v rámci festivalu GRAPE cca. 20 000)

web:

- www.urbanmarket.sk

fotopríloha:



Urban Market 2017 (Spring Edition) / súčasťou Dni Architektúry A Dizajnu - DAAD



Urban Market 2017 (Summer Edition) / Urban Market Zóna na Festivale GRAPE 2017



Urban Market 2017 (Winter Edition)

podujatie: SINGULARch

Projekt SINGULARch je sériou prednášok z oblasti architektúry a urbanizmu, presahujúc však aj do medziodborových sfér. Cieľom je priblíženie problematiky formovania nášho okolia, nielen po stránke architektonickej, ale aj psychologickkej a sociologickej. Hlavným zámerom projektu je prínos osvedčených a účinných postupov zo sveta ako aj predstavenie jedinečných projektov priamo od tvorcov. Forma prednášok a diskusií má byť prínosom nielen pre odbornú verejnosť, ale aj vzdelávaním pre každého. Ako aj prvým krokom k určitej zmene a vyvolaniu záujmu o dianie u nás.

SINGULARch / FAKT (Berlín / Zürich)

dátum: 08. december 2017 / piatok / 20:00

miesto: Mlynica, Turbínová 13, Bratislava



FAKT znamená nájsť jasnú odpoveď. Má záujem o architektúru ako o možnosť realizácie konkrétnych projektov. FAKT je mladý tím architektov so silnou vôľou budovať domy, objekty a nápady. Projekty sú tvorené s ohľadom na systém, referenciu a precedens. FAKT bola založená v roku 2013 a sídli v Berlíne aj v Zürichu.

MARTIN TESSARZ

Martin Tessarz, narodený v Erfurt, študoval architektúru na TU Berlíne a na Švajčiarskom ETH Zurich. Pracoval v kanceláriách architektúry v Berlíne, Amsterdame a Los Angeles vrátane architektov Staab Architekten, Jonston Marklee a Wiel Arets Architects pracoval ako výskumník na FutureCitiesLab v Singapore. V súčasnosti vyučuje ako asistentka profesora v Uni Kasseli. V roku 2013 založil FAKT.

JONAS TRATZ

Jonas Tratz, narodený v Berlíne v roku 1988, študoval architektúru na TU Berlín, na EAPLV v Paríži a na Ecole Polytechnique Federale de Lausanne (EPFL). Jeho bakalárska práca v roku 2010 získala 1. cenu Baunetz Award. Jeho ďalšie štúdie boli podporené stipendiom od Studienstiftung des deutschen Volkes. Okrem práce asistenta pre profesora Finna Geipel získal pracovné skúsenosti aj v niekoľkých

kanceláriách, vrátane architektov Mila a LIN. V súčasnosti vyučuje 1. ročník štúdia Masters v DIA Dessau. V roku 2013 založil FAKT.

Viac informácií o ateliéry FAKT: <http://www.cerstveovocie.sk/clanok/fakt-znamena-najst-jasnu-odpoved>

ciele projektu:

- Vytvoriť platformu na otvorenú diskusiu s renomovanými a svetovo uznávanými architektmi, urbanistami, krajinnými plánovačmi a teoretikmi z oblasti architektúry
- Zostaviť prednášky s ohľadom na dianie v našom regióne, a aktuálne témy
- Posunúť inšpiráciu alebo získať „know-how“ formovania a fungovania mesta a života v ňom prostredníctvom overených príkladov zo zahraničia

zámer projektu:

- Prínos osvedčených a účinných postupov zo sveta ako aj predstavenie jedinečných projektov priamo od ich tvorcov
- Založiť tradíciu periodického opakovania projektu na rôzne témy s určitou záväznosťou na seba
- Dať príležitosť /sprístupniť navštevovať prednášky zahraničných aktívnych ľudí u nás
- Vzdelávať a navádzať obyvateľov k aktivite a záujmu k daniu vo svojom regióne

cieľová skupina:

- Odborná architektonická, umelecká a kultúrna verejnosť: študenti architektúry, umeleckých a humanitných disciplín; architekti, teoretici, umelci, historici; zainteresovaná verejnosť...
- Predstavitelia komunálnej politiky, realitných investorov a developerov, so záujmom o budúce veci, pre ktorých môžu byť nové poznatky a načrtnuté metódy prínosom pre budúce projekty.

fotopríloha:





SINGULARCH / prednáška: FAKT (Berlín / Zürich)

cyklus rozhovorov - pravidelná rubrika na Rádiu_FM: Čerstvé Ovocie_FM

Okrem organizovania marketov a kultúrnych podujatí, chodíeva Čerstvé Ovocie každý utorok do Rádia_FM. Vždy po 15.00 Brixo spolu s Luciou a Palom Hubinákem (neskôr Vierkou Ráczovou) hovoria o zaujímavých projektoch, návrhároch, móde, životnom štýle, dizajnoch, nápadoch a iných skutočnostiach, ktoré by mali byť každému z nás viac na očiach. Krátkymi rozhovormi prezentujú to, čo sa deje v ateliéroch, dielnach, zákutiach alebo v hlavách ľudí, ktorí chcú dať svetu niečo viac. Motiváciou je ponúkať možnosti pre realizáciu všetkých kreatívnych občanov, aby kultúrnym a umeleckým prejavom prispeli k zatraktívneniu miesta, v ktorom žijú. Inšpiráciou je propagácia kreatívneho priemyslu po celom svete, ktorý využíva tvorivý potenciál ľudí v prospech rozvoja celej spoločnosti.

Hostia rubriky:

Lemur - Aj tapír môže byť Lemur

Jumpcat (Slavomír & Vanda) - Keď je chuť budovať a tvoriť

Peter Važan - V detstve ho oslovil časopis ABC a tmavá komora, dnes miluje komix a film

Monika Kóňová (LaPetit) - Chute, ktoré sa nosia

Lucia Žatkuliaková - Mladá ilustrátorka, ktorú najviac baví zachytávať ľudí v ich činnostiach

Zuzana Laučíková - Stále vie čo na seba, tá Nemám čo na seba !

Alica Kucharovič - Ilustrátorka, pre ktorú sú jej rodné Piešťany srdcovka

Michaela Hriňová - Móda je to čo sa nosí, to čo je v vonku, v uliciach, móda musí žiť

Ján Gregor - Prečo tridsiatka nie je novou dvadsiatkou (o knihe Meg Jayová: Rozhodujúca dekáda)

Michal Sládek - Dobré prostredie navádza ľudí k dobrému správaniu

Veronika Kocourková - Tresky Plasky je projekt animátorky, ktorá chcela byť hydrometeorologičkou

Števo Kurilla - Venuje sa filmovaniu a skejtovaniu zároveň, tak prečo to nezlúčiť

Michaela Kučová - Kultúrna organizátorka, ktorá rada na umenie pozerá, číta o ňom a debatuje

Olja Triaška Stefanović - Prázdny priestor neznamená, že tam ľudia nie sú

Nasi (Nastaran Motlagh) - Že ste cudzinka sa dá osláviť aj cez stand-up comedy

Katarína Sido - Mala veľkú radosť z maľovania a kreslenia, preto sa nestala ekonómkou

GUČA (Martin Maľa) - Prinášajú do dediny netradičné kultúrne podujatie a nový pohľad na umenie

Tero Abaffy - Rada provokuje, no ženstvo je to čo ju na jej vlastnej práci najviac baví

Dorota Holubová - Nefotila palmy na Bali, no zamerala sa na komunitu skejťákov

Andrej Šabo (NOIZ.sk) - Architektúra je tak rôznorodá a stále sa je v nej čo učiť a to ho baví

Katarína Mittáková - Rada "jedla" pekné a zdravé jedlo na Pintereste a snívala o vlastnom blogu

Lívia Brixová (POPI) - Každý kúsok oblečenia je jediný svojho druhu, presne tak ako sme my

Žofia Bosáková (Fest Anča) - Nemala po stenách plagáty. Film ju zaujímal z úplne iného pohľadu

Šymon Kliman - Hrdinstvo nemusí byť navonok viditeľné

Tomáš Glajch aka PROSTE - Písmenká na koži

Valentína Nídelová - Voyer reportérka v tom dobrom slova zmysle

Anna Cséfalvay - Proximitizmus, fiktívna veda o nemerateľných vzdialenostiach v jazyku a myšlienkach

Alžbeta Irhová (Bagbet) - Aj staré košele majú právo na nový život

Karol Prudil (remini) - Tak trochu mu "prischol" papier

Zuzana Kubánová (PART) - Značka, ktorá má čo povedať a to nie len dnes, ale aj o mnoho rokov

Vanda Gábrišová (Bublina) - Dnešné detské časopisy strácajú "dnešok", Bublina je iná

T3 – kultúrny prostriedok (Jerguš Jalovecký a Daniel Vadas) - Spanilá jazda kultúrnych aktivít v priestore električky

Monika Pascoe Mikyšková - Výtvarník chameleón, ktorý nezostáva v jednej polohe veľmi dlho

Tomáš Rybár - Efemérnosť je to čo ho na tom baví zo všetkého najviac

Adam Ratulovský - Tradičné svietidlá a kabelky v netradičnom prevedení

Zrejme (Táňa a Martin) - Téma starnutia sa bez ohľadu na pohlavie či farbu pleti týka nás všetkých

Marcel (Macek Lab) - Laboratórium venujúce sa oblečeniu, fotografii a jedlu s príbehom

Čierne diery (Martin Lipták) - Industriálna architektúra a zabudnuté miesta Slovenska

Richard Kučera Guzmán - Neobežuje sa na jedno médium, ale ako vyjadriť myšlienky akýmkoľvek médium

Filip Sabol - Začalo to láskou k mestu a k prostrediu, v ktorom vyrastal

créeme (Mgr. art. Soňa Vidiečanová, Mgr. art. Katarína Kobušová) - Iný pohľad na spodné prádlo

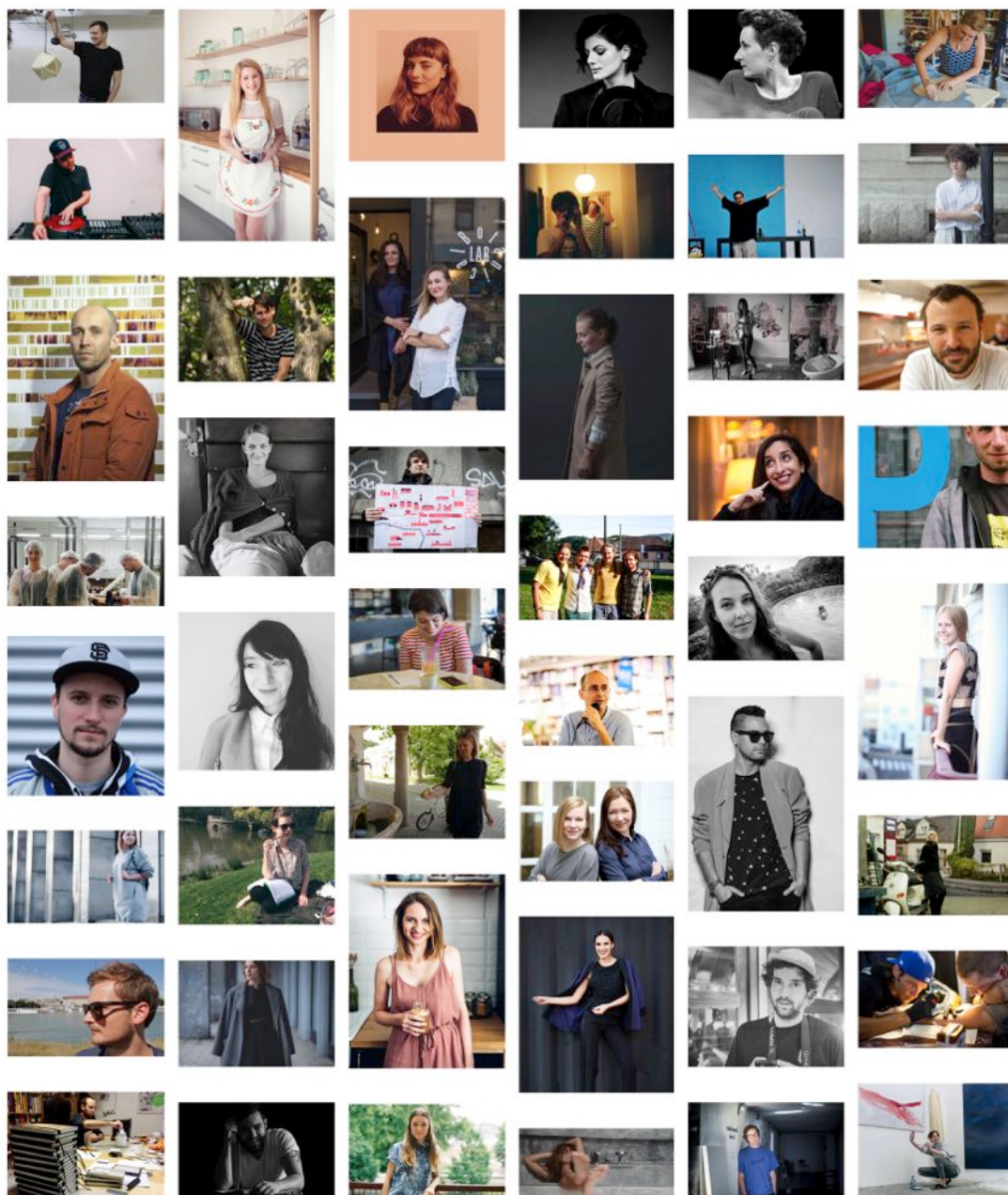
JUST LOVE (Zuzana Szabóová) - Namiesto dovolenky v Thajsku, radšej vyšívací stroj

Matúš Lányi - Uvoľnená predstava o tom ako by mohla vyzeráť ikonografia v súčasnosti

Botanical Lab (Zuzana a Lenka) - Laboratórium, v ktorom sa spája láska k prírode a dizajnu

Patricia Kvasňovská - Ženy ako prirodzené múzy, ktoré nepotrebujú retuš

Všetky rubriky sú k vypočutiu na tejto stránke: https://www.mixcloud.com/Cerstve_Ovocie/



cyklus diskusií: Čerstvé Ovocie_live

Okrem organizovania marketov a kultúrnych podujatí, chodíeva Čerstvé Ovocie každý utorok do Radia_FM. Vždy po 15:15 Brixo spolu s Luciou a Palom (neskôr Vierkou) hovoria o zaujímavých projektoch, návrhoch, móde, životnom štýle, dizajnoch, nápadoch a iných skutočnostiach, ktoré by mali byť každému z nás viac na očiach. Krátkymi rozhovormi prezentujú to, čo sa deje v ateliéroch, dielnach, zákutiach alebo v hlavách ľudí, ktorí chcú dať svetu niečo viac. Motiváciou je ponúkať možnosti pre realizáciu všetkých kreatívnych občanov, aby kultúrnym a umeleckým prejavom prispeli k zatraktívneniu miesta, v ktorom žijú. Inšpiráciou je propagácia kreatívneho priemyslu po celom svete, ktorý využíva tvorivý potenciál ľudí v prospech rozvoja celej spoločnosti.

Čerstvé Ovocie_live vol. 8

hostia: **Adam Berka** (architekt, kníhkupec, aktivista), **Michal Sládek** (architekt, aktivista, produkčný), **Juraj "Serwo" Hubinský** (architekt, výtvarník, selektor, amatérsky herec)

čas: 16.02. (štvrtok) / 18:00

miesto: Aula Emila Belluša - Fakulta architektúry STU, Námestie slobody 19, Bratislava



Ak nás počúvate pravidelne či nepravidelne, každý utorok po 15:15 na Rádiu_FM, aspoň trochu poznáte našu rubriku Čerstvé Ovocie_FM, prostredníctvom ktorej vám predstavujeme mladých, šikovných, aktívnych, kreatívnych a inak zaujímavých ľudí a ich projekty. Ako takéto rozhovory prebiehajú, môžete už v poradí ôsmykrát zažiť počas podujatia Noc Architektúry v Aule Emila Belluša na Fakulte architektúry STU s hosťami Adamom Berkom, Michalom Sládekom a Jurajom Hubinským. Jeden je raz viac aktivista a blogger, inokedy viac kníhkupec, milovník pekných knížiek a dobrého vína, občas sa stane grafickým dizajnérom a občas stage manažérom. Druhý sa stal čelnou rodinou Festivalu Pohoda a momentálne sa venuje hlavným produkčným prácam na najväčšom slovenskom hudobnom festivale ale aj iným sociálnym a aktivistickým projektom a podujatiam. A tretí? Ten si raz hovorí výtvarník, inokedy selektor či DJ, dokonca hrával aj ako herec vo vlastnom dvojčelnom divadelnom súbore. Ľudia možno mnohých tvári. No všetkých troch spája jedno. A to je architektúra!

WEB: <http://www.cerstveovocie.sk/clanok/cerstve-ovocie-live-vol-8>



Čerstvé Ovocie_live vol. 9

hostia: **Monika Pascoe Mikyšková** (výtvarníčka), **Richard Kučera Guzmán** (fotograf a grafický dizajnér), **Filip Sabol** (výtvarník)

čas: 23.09. (sobota) / 16:00

miesto: ArtAttack - Nová Cvernovka Edition, Račianska 78, Bratislava



Ak nás počúvate pravidelne či nepravidelne, každý utorok po 15:15 na Rádiu_FM, aspoň trochu poznáte našu rubriku Čerstvé Ovocie_FM, prostredníctvom ktorej vám predstavujeme mladých, šikovných, aktívnych, kreatívnych a inak zaujímavých ľudí a ich projekty. Ako takéto rozhovory prebiehajú, môžete už v poradí deviaty krát zažiť počas projektu Umenie z Cvernovky, ktoré si pre vás pripravil ArtAttack.

Za dverami ateliérov Kreatívneho a kultúrneho centra nová Cvernovka sa tvorí, maľuje, navrhuje. Našou komornou diskusiou tieto dvere pootvoríme a pozrime sa na život a prácu našich troch hostí, ktorí sú súčasťou novej Cvernovky. Ako sa tvorí výtvarníčke Monike Pascoe Mikyškovej, výtvarníkovi Filipovi Sabolovi, či fotografovi a zároveň grafickému dizajnérovi Richardovi Kučerovi Guzmánovi v kreatívnom prostredí svojich ateliérov? Aký je ich vzťah k Cvernovke a ako sa ich cesty stretli? Pod réžiou Elégie Štrbovej (LocalArts), ktorá nás prevedie diskusiou, sa pobavíme o práci a vplyve prostredia na tvorbu našich hostí.

WEB: <http://www.cerstveovocie.sk/clanok/cerstve-ovocie-live-vol-9>



Čerstvé Ovocie_live vol. 10

hostia: **Mariana "LujMarí" Palugová** (výtvarníčka), **Tomáš Gažovič** (kaligrafista), **Mária "Hula" Valenčíková** (maliarka)

čas: 03.11. (piatok) / 18:00

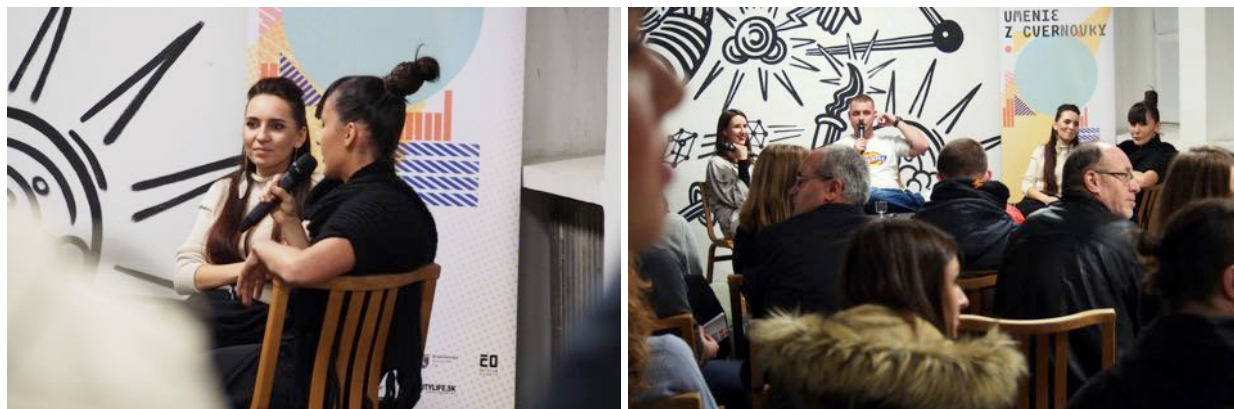
miesto: ArtAttack - Nová Cvernovka Edition, Račianska 78, Bratislava



Ak nás počúvate pravidelne či nepravidelne, každý utorok po 15:15 na Rádiu_FM, aspoň trochu poznáte našu rubriku Čerstvé Ovocie_FM, prostredníctvom ktorej vám predstavujeme mladých, šikovných, aktívnych, kreatívnych a inak zaujímavých ľudí a ich projekty. Ako takéto rozhovory prebiehajú, môžete už v poradí jubilejný desiaty krát zažiť počas projektu Umenie z Cvernovky, tentokrát s číslom #2, ktoré si pre vás pripravil ArtAttack.

Za dverami ateliérov Kreatívneho a kultúrneho centra Nová Cvernovka sa tvorí, maľuje, navrhuje. Našou komornou diskusiou tieto dvere pootvoríme a pozrime sa na život a prácu našich troch hostí, ktorí sú súčasťou novej Cvernovky. Ako sa tvorí výtvarníčkam Mariane "LujMarí" Palugovej a Márii "Hule" Valenčíkovej, či maliarovi a kaligrafistovi Tomášovi Gažovičovi v kreatívnom prostredí svojich ateliérov? Aký je ich vzťah k Cvernovke a ako sa ich cesty stretli? Pod réžiou Elégie Štrbovej (LocalArts), ktorá nás prevedie diskusiou, sa pobavíme o práci a vplyve prostredia na tvorbu našich hostí.

WEB: <http://www.cerstveovocie.sk/clanok/cerstve-ovocie-live-vol-10>



organizácia dizajn zóny: Design in Town

spolupráca: Bikes in Town

Bikes in Town v spolupráci s Čerstvým Ovocím si pre vás pripravili jedinečnú dizajnerskú zónu. Vieme, že dobré veci sa majú spájať a práve toto netradičné spojenie vám prinesie svieži dizajn, módu a iné doplnky úzko späté s kultúrou motoriek a ich fanúšikov. Bikes in Town je aj Design in Town. Design in Town je špeciálna predajná výstava, kde nájdete produkty spojené s ľuďmi súčasnej doby, ktorí majú radi krásne motorky, nespútany životný štýl, upravené brady a hlavne unikátny dizajn. Design in Town je sloboda a krása.

Tretí ročník Bikes in Town sa bude znova konať v centre Bratislavy. V Starej tržnici tak znova budete vidieť jedinečnú výstavu krásnych motoriek štýlu cafe racers, classic, scrambler, tracker a custom.

Znova sa bude súťažiť o najkrajšiu motorku výstavy, takže sa bude na čo pozerieť. Bikes in Town nie je len výstava štýlových motoriek, ale aj priestor pre prezentáciu mladých dizajnérov, kreatívcov a výrobcov handmade značiek.

Design in Town - design zóna v rámci podujatia Bikes in Town 2017

Dátum konania marketu: 23.06.2017

Miesto konania marketu: Stará tržnica, Námestie SNP 25, Bratislava



Trend upravených motoriek, umenia, dizajnu a s tým spojený životný štýl. Bikes in Town je výstavou motoriek cafe racer, scrambler, tracker, classic a custom. Nie je to však výstava, akú by ste čakali. Je to priestor pre stretnutie ľudí súčasnej doby. Krásne motorky, umelci, muzikanti, dizajnéri a slovenské značky na jednom mieste. Príďte príjemne stráviť čas už 26.6. 2016 do Starej tržnice, kde okrem motoriek a dizajnérov nebude chýbať ani kvalitná káva, prosecco bar, stree food jedlo, live music.

Bikes in Town nie je len výstava štýlových motoriek, ale aj priestor pre prezentáciu mladých dizajnérov, kreatívcov a výrobcov handmade značiek.

My si pre vás pripravili jedinečnú dizajnersku zónu. Vieme, že dobré veci sa majú spájať a práve spojenie s formátom Bikes in Town vám prinesie svieži dizajn, módu a iné doplnky úzko späté s kultúrou motoriek a ich fanúšikov. Zóna s názvom Design in Town je špeciálna predajná výstava, kde nájdete produkty spojené s ľuďmi súčasnej doby, ktorí majú radi krásne motorky, nespútaný životný štýl, upravené brady a hlavne unikátny dizajn. Design in Town je sloboda a krása.

Web: <http://www.cerstveovocie.sk/clanok/registracia-design-in-town1>

Bikes in Town: <http://www.bikesintown.com/>

fotopríloha:



Design in Town 2016 / v rámci Bikes in Town 2016 // Stará tržnica, Námestie SNP 25, Bratislava

4. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov

Účtovná závierka a poznámky k 31.12.2017 pre Čerstvé ovocie, n.o. sa nachádza v prílohe výročnej správy. Organizácia vedie podvojnú účtovníctvo.

5. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať audítorom vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

6. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

Čerstvé Ovocie, n.o. dosiahla v roku 2017 celkové príjmy z darov, príspevkov a vlastných príjmov vo výške **89 855,94 Eur** (viď. príloha „Prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2015“). Príjmy za rok 2017 sú dokopy **89 855,94 Eur** z toho 81 005,94 Eur je z hlavnej nezdaňovanej činnosti a 8 850,00 Eur je zo zdaňovanej činnosti. Výdavky v roku 2017, ktoré sa skladali zo správy a realizácie vlastnej činnosti boli vo výške **75 531,02 Eur** z toho 66 147,56 Eur je hlavná nezdaňovaná čiastka a 9 383,46 Eur je zdaňovaná čiastka.

Príjmy za rok 2017:

– príjmy z vlastnej činnosti	75 022,67 Eur*
– úroky	0,00 Eur
– iné ostatné výnosy	47,27 Eur
– prijaté príspevky od iných organizácií	8 086,00 Eur
– príspevky zo zaplatenej dane	0,00 Eur
– dotácie	6 700,00 Eur

** z toho 66 172,67 Eur - Hlavná nezdaňovaná činnosť a 8 850,00 Eur - Zdaňovaná činnosť*

SPOLU: 89 855,94 Eur**

*** z toho 81 005,94 Eur - Hlavná nezdaňovaná činnosť a 8 850,00 Eur - Zdaňovaná činnosť*

Výdavky za rok 2017:

– výdavky na správu	454,14 Eur
1) ostatné dane a poplatky: 54,00 Eur	
2) iné ostatné náklady: 400,14 Eur	
3) poskytnuté príspevky iným osobám: 0,00 Eur	
– výdavky na realizovanú vlastnú činnosť	75 076,88 Eur
1) spotreba materiálu: 2 402,51 Eur	
2) spotreba energie: 0,00 Eur	
3) cestovné: 819,42 Eur	
4) náklady na reprezentáciu: 250,26 Eur	
5) ostatné služby: 71 604,69 Eur*	

** z toho 62 221,23 Eur - Hlavná nezdaňovaná činnosť a 9 383,46 Eur - Zdaňovaná činnosť*

SPOLU: 75 531,02 EUR

** z toho 66 147,56 Eur - Hlavná nezdaňovaná činnosť a 9 383,46 Eur - Zdaňovaná činnosť*

Výdavkami na Realizovanie vlastnej činnosti sa chápu výdavky spojené s realizáciou projektov Čerstvé Ovocie, n.o. spomínaných v Prehľade poskytovaných služieb v kalendárnom roku 2017.

Stav pokladne k 31.12.2017	22 820,79 Eur
stav bankových účtov k 31.12.2017	5 030,19 Eur
spolu:	27 850,98 Eur

7. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov

Výsledok hospodárenia pred zdanení spolu z hlavnej nezdaňovanej a zdaňovanej (podnikateľskej) činnosti je **14 324,92 Eur** z toho 14 858,38 Eur je z hlavnej nezdaňovanej činnosti a - 533,46 Eur zo zdaňovanej činnosti. Daňová strata za rok 2017 je vo výške **533,46 Eur**. Detailný prehľad je k nahliadnutiu v prílohe výročnej správy.

8. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

Čerstvé Ovocie, n.o. okrem obežného majetku v podobe finančných prostriedkov v pokladni v celkovej výške **22 820,79 Eur** a na bankových účtoch v celkovej výške **5 030,19 Eur** nevlastní žiadny majetok. Krátkodobé pohľadávky (Závazky z obchodného styku) k 31.12.2017 boli vo výške **5 825,48 Eur**.

Vlastné zdroje krytia majetku organizácie Čerstvé Ovocie, n.o. k 31.12.2017 tvoria spolu **35 490,70 Eur** z toho je suma 21 165,78 Eur nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a 14 324,48 Eur výsledok hospodárenia za účtovné obdobie k 31.12.2017.

9. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka

Dňa 30. novembra 2017 bola zmenená adresa sídla neziskovej organizácie a doplnené údaje štatutárneho orgánu – riaditeľa následovne:

Rozhodnutie

Okresný úrad Bratislava, odbor všeobecnej vnútornej správy, ako správny orgán príslušný na konanie podľa § 4 ods. 1 v spojení s § 9 ods. 15 zákona Národnej rady SR č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o doplnení niektorých zákonov a ust. § 9 ods. 2 zákona č. 213/1997 Z. z. o niektorých organizáciách poskytujúcich všeobecne prospečné služby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o neziskových organizáciách“) v spojení s ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) rozhodol takto:

po preskúmaní návrhu predsedu správnej rady, na zmenu údajov zapísaných v registri neziskových organizácií s názvom **Čerstvé Ovocie, n.o.** a ich zápise do registra neziskových organizácií podľa ust. § 11 ods. 3 zákona o neziskových organizáciách

rozhodol takto:

v registri neziskových organizácií pod č. OVVS-26296/331/2010-NO

NÁZOV : **Čerstvé Ovocie, n.o.**
angl. názov: **Fresh Fruit, n.o.**
skrátенý názov: **ČO, n.o.**

SÍDLO : Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava

IČO : **45 734 232**

sa vykonáva **30. novembra 2017** tento zápis:

vymazáva sa:

NÁZOV : **Čerstvé Ovocie, n.o.**
angl. názov: **Fresh Fruit, n.o.**
skrátенý názov: **ČO, n.o.**

SÍDLO : Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava

ŠTATUTÁRNY ORGÁN : **riaditeľ – Martin BRIX**
Majerníkova 16, 841 05 Bratislava

zapisuje sa:

NÁZOV : **Čerstvé Ovocie, n.o.**

SÍDLO : Majerníkova 3008/16, 841 05 Bratislava-Karlova Ves

ŠTATUTÁRNY ORGÁN : **riaditeľ – Ing. arch. Martin BRIX**
Majerníkova 3008/16, 841 05 Bratislava-Karlova Ves

Odôvodnenie

Okresný úrad Bratislava bol podľa ustanovenia § 11 ods. 3 zákona o neziskových organizáciách doručený dňa 28. 11. 2017 návrh na zemnu údajov zapísaných v registri neziskových organizácií s názvom Čerstvé Ovocie, n.o. a k nemu priložená zápisnica zo zasadnutia správnej rady o zmene sídla, doplnení údajov štatutárneho orgánu – riaditeľa zmene štatútu.

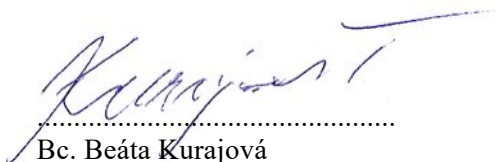
Okresný úrad Bratislava berie na vedomie zmenu štatútu a registruje Štatút zo dňa 20.11.2017. Z predložených dokladov vyplýva, že došlo k zmene údajov zapísaných v registri neziskových organizácií. Okresný úrad Bratislava návrhu vyhovel a rozhodol tak, ako je to výroku tohoto rozhodnutia uvedené.

10. Ďalšie údaje určené správnou radou

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

11. Vyjadrenie revízora

Revízor dňa 02.04.2018 skontrolovala hospodárenie organizácie, účtovníctvo, príjmy a výdaje a nemá žiadne pripomienky.



Bc. Beáta Kurajová
revízor

12. Záver

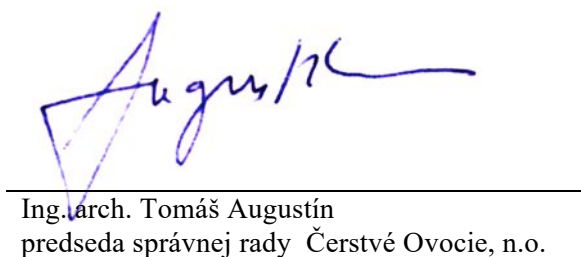
Rok 2017 bol ôsmim rokom činnosti neziskovej organizácie. V zmysle Štatútu Čerstvé Ovocie, n.o. sa vytvorili potrebné predpoklady, aby rozvíjala ďalšie aktivity podľa druhov poskytovaných všeobecne prospešných služieb.

V Bratislave, dňa 30.06.2018

Vypracoval:

Schválil:

**Čerstvé Ovocie, n.o.**
Majerníkova 3008/16
841 05 Bratislava
IČO: 45 734 232
DIČ: 2023121298
www.cerstveovocie.sk
Ing. arch. Martin Brix
riaditeľ Čerstvé Ovocie, n.o.


Ing. arch. Tomáš Augustín
predseda správnej rady Čerstvé Ovocie, n.o.

Príloha č. 1 k výročnej správe neziskovej organizácie za rok 2017

Čerstvé Ovocie, n.o.

Prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2017

PREHLAD
o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2017

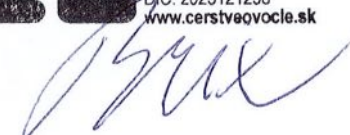
Názov: Čerstvé Ovocie, n.o. ; Majerníkova 3008/16, 841 05 Bratislava

Zdroj	Dar	Príspevok	Príjem	Pozn.
Hlavné mesto SR Bratislava: – Primaciálne nám.1, 814 99 Bratislava poskytnutie dotácie príjemateľovi na podporu realizácie projektu s názvom URBAN MARKET spring edition		500,00,- Eur		
Bratislavský samosprávny kraj: poskytnutie dotácie príjemateľovi zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na podporu realizáciu projektu s názvom SINGULARCH		2 000,00,- Eur		
Hlavné mesto SR Bratislava: – Primaciálne nám.1, 814 99 Bratislava poskytnutie dotácie príjemateľovi na podporu realizácie projektu s názvom URBAN MARKET – Winter edition		700,00,- Eur		
Nadácia Tatra banky: – Kozia 11, 811 03 Bratislava na podporu projektu s názvom Dni architektúry a dizajnu		7 000,00,- Eur		
Fond na podporu umenia: – Cukrová 14, 813 39 Bratislava poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na podporu projektu s názvom URBAN MARKET – Spring edition		3 500,00,- Eur		
Nadácia PONTIS: – Zelinárska 5389/2, 821 08 Bratislava poskytnutie grantu na podporu projektu s názvom Urban market		286,00- Eur		
Nadácia ZSE: – Čulenova 2578/6, 811 09 Bratislava		800,-Eur		
príjem z organizácie a produkcie podujatí: Urban Market 2017 (Spring Edition) Urban Market 2017 (Summer Edition) Urban Market 2017 (Winter Edition)			75 022,67,- Eur	
ostatné výnosy:			47,27,- Eur	
SPOLU:		89 855,94		

V Bratislave dňa 30.06.2018

Podpis a pečiatka:

ČO Čerstvé Ovocie, n.o.
Majerníkova 3008/16
841 05 Bratislava
IČO: 45 734 232
DIČ: 2023121298
www.cerstveovocie.sk



Príloha č. 2 k výročnej správe neziskovej organizácie za rok 2017

Čerstvé Ovocie, n.o.

Súvaha a Výkaz ziskov a strát za rok 2017

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a		b	1	2	3	4
A.	Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
1.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008	002				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003				
	Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008				
2.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
	Pozemky (031)	010		x		
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
	Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)	012				
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013				
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020				
3.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B.	Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	41 316,18		41 316,18	27 391,02
1.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
	Materiál (112+119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132+139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	13 465,20		13 465,20	10 130,20
	Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)	043	13 465,20		13 465,20	9 844,20
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050	0,00	0,00	0,00	286,00
4.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	27 850,98		27 850,98	17 260,82
	Pokladnica (211 + 213)	052	22 820,79	x	22 820,79	15 339,56
	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	5 030,19	x	5 030,19	1 921,26
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057				
1.	Náklady budúcich období (381)	058				
	Príjmy budúcich období (385)	059				
Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057		060	41 316,18		41 316,18	27 391,02

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	35 490,70	21 165,78
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+;- 428)	072	21 165,78	8 064,36
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)	073	14 324,92	13 101,42
B.	Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097	074	5 825,48	6 225,24
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	5 825,48	6 225,24
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	5 825,48	6 225,24
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
	Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103	101		
	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103		
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101		104	41 316,18	27 391,02

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	2 402,51		2 402,51	2 227,16
502	Spotreba energie	02	0,00	0,00	0,00	400,00
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	819,42		819,42	152,30
513	Náklady na reprezentáciu	06	250,26		250,26	386,13
518	Ostatné služby	07	62 221,23	9 383,46	71 604,69	60 991,52
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011				
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014				
538	Ostatné dane a poplatky	015	54,00		54,00	55,00
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017				
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019				
545	Kurzové straty	020				
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022				
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	400,14		400,14	527,22
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035	0,00	0,00	0,00	1,21
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	66 147,56	9 383,46	75 531,02	64 740,54

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040	66 172,67	8 850,00	75 022,67	55 189,34
604	Tržby za predaný tovar	041				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050				
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053	0,00	0,00	0,00	0,04
645	Kurzové zisky	054				
646	Prijaté dary	055				
647	Osobitné výnosy	056				
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058	47,27		47,27	
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	8 086,00		8 086,00	10 857,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069				
664	Prijaté členské príspevky	070				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	0,00	0,00	0,00	2 895,58
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Dotácie	073	6 700,00		6 700,00	8 900,00
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	81 005,94	8 850,00	89 855,94	77 841,96
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	14 858,38	-533,46	14 324,92	13 101,42
591	Daň z príjmov	076				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)		078	14 858,38	-533,46	14 324,92	13 101,42

Príloha č. 3 k výročnej správe neziskovej organizácie za rok 2017

Čerstvé Ovocie, n.o.

Účtovná závierka za rok 2017

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k . . 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO	riadna zostavená	Za obdobie od 2 0
SID SK NACE	mimoriadna schválená	do 2 0
	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 2 0
		do 2 0

Priložené súčasti účtovnej závierky	Poznámky (Úč NUJ 3-01)
Súvaha (Úč NUJ 1-01)	
Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)	(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky	
Sídlo účtovnej jednotky	
Ulica	Číslo
PSČ	Obec
Číslo telefónu	Číslo faxu
0 /	0 /
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
. . 2 0			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu